

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

27-06-2002

17 lk 23242
.....
llh

OÜ ARTWERK

2001. majandusaasta aruanne

(periood 01.01.-31.12.2001)

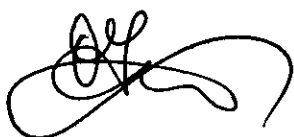


TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

27 -06- 2002

Sisukord

ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
Lisad 1- 4	11
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	12
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTUS	13
Juhatuse allkiri 2001 majandusaasta aruandele	14



ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

27 -06- 2002

.....

OÜ ARTWERK peamiseks tegevusalaks on reklaamteenuste osutamine ja reklaamprojektide läbiviimine. Ettevõtte osutab reklaamteenust eelkõige Eestis, kuid ka vahendab reklaami Balti riikidesse. OÜ ARTWERK annab tööd 7 töötajale.

Juriidiline aadress: Riia 2
51013 Tartu
Eesti Vabariik

Äriregistri nr. 10136752

Majandusaasta algus: 01.01.01

Majandusaasta lõpp : 31.12.01

Telefon : 7 441 626

Faks : 7 441 625

Audiitor : Anu Harak



27 -06- 2002

TEGEVUSARUANNE

Osaühing **ARTWERK**

Äriegistris 10136752

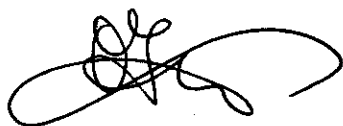
Riia 2 Tartu 51013

2001 aastal toimus osaühingu areng kvalitatiivsuse suunas. Vastavalt arenguplaanile tegeleti endiselt aktiivselt kvalifitseeritud tööjõu otsimise, meeskonna komplekteerimise ja arendamisega. Tõhustati tööd OÜ põhitegevusvaldkonnas ehk reklaami alal täisteenus reklaamiagentuurina. Tegevus oli suunatud kinnistamaks saavutatud positsioone turul ning olemasolevate klientide paremaks teenindamiseks. Samas tulid aasta esimeses pooles suured tagasilöögid seoses võtmeklientidega, mille tulemusena kaotasime kaks suurimat klienti. Tänu aktiivsele müügitööle ning kontsentreeritud ja mõjusale teenindusele õnnestus võita küll mitmete uute klientide usaldus, kuid paraku jättis see pitseri kogu majandusaastale ja ka edasisele tegevusele – käibelangus 15%. Samas tehtud investeeringud tööjõu komplekteerimisele ja töökeskkonna parendamisse (augustis kolisime uude kontoris) vähendasid veelgi ettevõtte kasumlikkust. 2001 aastal on tehtud töövõtjatele kulutusi koos sotsiaalmaksudega üle 500000 krooni ning keskmine töötajate arv aasta vältel oli 5.

Kokkuvõtvalt oli 2001. aasta arengu seisukohast siiski tähtis – toimus oluline edasimineku nii sisemiselt kui väliselt ning praegune loominguline ja kogemuslik potentsiaal on tõenäoliselt ettevõtte ajaloo parimal tasemel.

2001. aruandeaastaks seatud eesmärgid said täidetud 60%. Tagasilöökide põhjusena võib välja tuua peamiselt asjaolu, et ettevõtte areng ei ole suutnud sammu pidada klientide arenguga ja muutunud soovide ja vajadustega. Tugevat tööd tuleb teha töö efektiivsuse tõstmiseks ja kontrollsüsteemide paremaks toimimiseks, et rakendada paremini meeskonna kogu vaimset potentsiaali.

Finantsmajanduslikult küljest lähtudes vaatamata tagasilöökidele võib aasta siiski kordaläinuks lugeda, sest tegevus jäi kasumisse – tegevuskasum 223000 krooni.



Oliver Helm
OÜ Artwerk juhataja

27 -06- 2002

RAAMATUPIDAMISE AASTARUANNE

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

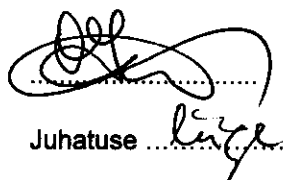
Juhatus kinnitab lehekülgedel 3 kuni 16 toodud OÜ ARTWERK 2001.a.raamatupidamise aasta-aruande koostamise õigsust ja täielikkust:

Osaühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seadust ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjuvad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäevaga 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 11.03.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaasel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

OÜ Artwerk on jätkuvalt tegutsev äriühing.



Oliver Helm

Tartus, 30.05 2002

27 -06- 2002

Balanss

AKTIVA (varad)

(kroonides)

Käibevara	31.12.01	31.12.00	Lisa
Raha ja pangakontod	230264	401160	
Ostjatelt laekumata arved	826831	386309	
Muud lühiajalised nõuded		792	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	6422	2371	
Kokku:	1063517	790632	
Kokku käibevara:	1063517	790632	
Põhivara			
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	255360	245273	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	38930	19765	
Akumuleeritud põhivara kulum (-)	-204820	-208718	
Kokku materiaalne põhivara	89470	56320	2
AKTIVA (varad) KOKKU:	1152987	846952	

PASSIVA (kohustused ja omakapital)

Lühiajalised kohustused			
Tagatiseta võlakohustused	0	10000	
Võlad hankijatele	242137	216093	
Võlad hankijatele kokku:	242137	216093	
Maksuvõlad	112935	16843	
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	46930	43047	
Dividendivõlad	70000	0	
Muud viitvõlad	0	33457	
Viitvõlad kokku:	116930	93347	1
Lühiajalised kohustused kokku:	472002	319440	
Omakapital			
Osakapital	50000	50000	
Reservkapital	5000	3470	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum(-kahjum)	402512	20665	
Aruandeaasta kasum(-kahjum)	223473	453377	
Omakapital kokku:	680985	527512	
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU:	1152987	846952	



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

Kasumiaruanne

27-06-2002

Skeem 1

(kroonides)

ÄRITULUD

	2001.a.	2000.a	Lisa
Realiseerimise netokäive	3185219	3732811	4
Muud äritulud	133008	635	
Äritulud kokku:	3318227	3733446	

ÄRIKULUD

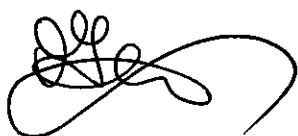
Kaubad, toore, materjal ja teenused	2039806	2533199	
.Mitmesugused tegevuskulud	497157	354664	
Tööjõu kulu			
palgakulu	385211	245183	
sotsiaalmaksud	127118	49486	
Kokku:	512329	294669	
Kulum			
põhivara kulum ja väärtuse langus	40238	91158	
Muud ärikulud	5749	9242	
Ärikulud kokku:	3095279	3282932	

Ärikasum (-kahjum)	222948	450514
---------------------------	---------------	---------------

Finantstulud		
muud intressi- ja finantstulud	3483	2863
Finantstulud kokku:	3483	2863

Finantskulud		
muud intressi- ja muud kulud	2958	0
Finantskulud kokku:	2958	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	223473	453377

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	223473	453377
--	---------------	---------------



27 -06- 2002

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

2001 a. 2000 a. Lisa

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

Aruandeaasta kasum (+), kahjum (-)

223473 453377

Põhivara aasta kulum (+)

40238 91158 2

Käibevara muutused bilansi järgi (suuren. -, vähen. +)

Nõuded ostjate vastu

-440522 106297

Muud nõuded

792 -792

Ettemakstud tulevaste per.kulud

-4052 256

Varud

0 0

Lühiajaliste kohustuste muutused bilansi järgi (suuren. + , vähen. -)

Võlakohustused

-39573 46677

Võlad hankijatele

26044 -508991

Maksuvõlad

96092 57698 1

Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine +, vähenemine -)

-97508 130284

RAHAVOOG INVESTEERIMISTEGEVUSEST

Materiaalse põhivara soetus(-)

-73388 -62013

Kokku rahavood investeerimistegevusest

-73388 -62013

RAHAVOOD KOKKU

-170896 68271

RAHAJÄÄGI MUUTUS

Kassa ja pangakontode jääk 31.12.00

31.12.99

401160 332889

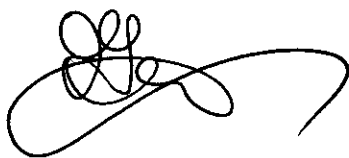
Kassa ja pangakontode jääk 31.12.01

31.12.00

230264 401160

Kokku rahajäägi muutus (suurenemine +, vähenemine -)

-170896 68271



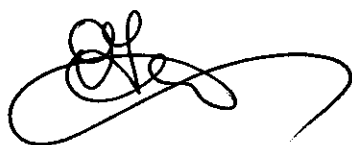
27 -06- 2002

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

.....

	<i>Osakapital</i>	<i>Reservkapital</i>	<i>Eelmiste perioodide Kasum (-kahjum)</i>	<i>Aruandeaasta kasum(-kahjum)</i>	<i>Kokku omakapital</i>
31.12.1998	12000	0	-7799	61769	65970
31.12.1999	50000	3470	12500	8165	74135
31.12.2000	50000	3470	20665	453377	527512
31.12.01	50000	5000	402512	223473	680985



27 -06- 2002

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused**

OÜ ARTWERK 2001.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes. OÜ ARTWERK kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 krooni. Kasutatakse lineaarset amortisatsiooni arvestamise meetodit. Masinate ja seadmete amortisatsiooninorm aastas on 30-40 % , inventar -20- 30% . Aruandeaastal põhivarade allahindlust ei ole tehtud. Põhivara objektid, mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni kantakse ostmisel kuludesse.

Kapitali - ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse alates 1998.aastast renditehingut kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest :

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid
 - 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.
- Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Tulude arvestus

Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Teenuste täitmise valmidusastet hinnatakse lähtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes projekti kogukuludega. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel , kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.



Lisa 1 Maksuvõlad ja ettemaksed

(kroonides)

27 -06- 2002

	Ettemaks	Maksuvõlg	Intress	Kokku
Käibemaks	0	71691	0	71691
Käibemaksu intress	0	0	1185	1185
Isiku tulumaks	0	15897	103	16000
Sotsiaalmaks	0	22379	144	22523
Tulumaks erisoodustustelt	0	176	0	176
Ettevõtte tulumaks	0	15	0	15
Ettevõtte tulumaksu intress	0	0	1345	1345
Kokku	0	110158	2777	112935

Lisa 2 Põhivara seis ja liikumine

(kroonides)

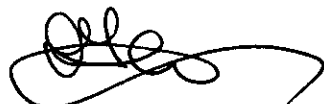
	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	245273	19765	265038
Soetamine 2000. a.	62013	0	62013
Soetusmaksumus 31.12.2000	245273	19765	265038
Akumuleeritud kulum 31.12.00	-194640	-14078	-208718
Arvestatud kulum 2001	-34144	-6094	-40238
Soetamine 2001	73388	0	73388
Soetusmaksumus 31.12.2001	255360	38930	294290
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	44136	0	44136
Akumuleeritud kulum 31.12.01	-184648	-20172	-204820
Jääkmaksumus 31.12.2000	50633	5687	56320
Jääkmaksumus 31.12.2001	70711	18759	89470

Kasutatakse lineaarset amortisatsiooni arvestamise meetodit. Masinate ja seadmete amortisatsiooninorm aastast on 40 %, inventar 30% .

Lisa 3 Kasutusrent

(kroonides)

OÜ Artwerk rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid :

J 

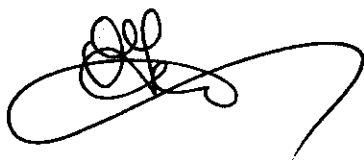
27 -06- 2002

	<i>Transpordivahendid</i>	<i>Kokku</i>
Aruandeperioodi maksed	99689	99689
(2001.a.maksed)	99689	99689

Lisa 4 Realiseerimise netokäive 2001.aastal:

OÜ ARTWERK realiseerimise netokäive oli : 3 185 219

2001.a	2000.a
3185219	3732811



27 -06- 2002
.....**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS****OÜ Artwerk omanikule**

Olen kontrollinud OÜ Artwerk 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

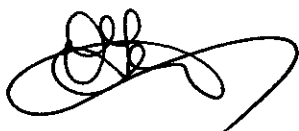
Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et sooritatud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab aruandeaasta finantstulemuseks 223 473 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001 1152987 krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Artwerk majandusaasta tulemust ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

Tartus, 30. mail 2002.a.



Anu Harak
Vannutatud audiitor



27 -06- 2002

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTUSE ETTEPANEK

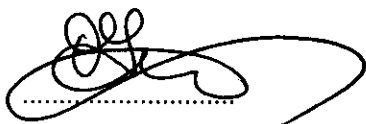
Kasumi jaotamise otsusele kohaldatakse vastavalt paragrahvis 335 sätestatut.

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	402512
Majandusaasta kasum	223473
kokku:	625985

1)Dividendid	220000
--------------	--------

2)Suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse	3473
---	------

Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	405985
---	--------



Juhatuse liige

Oliver Helm

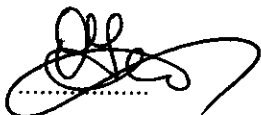
Tartus, 30.05.2002

27 -06- 2002

Juhatuse allkiri 2001 majandusaasta aruandele

OÜ ARTWERK 2001 majandusaasta aruandele, mis on kinnitatud ainuosaniku poolt

wr 15. 3. 06. 2002 otsusega, allkirjastamine ..03..... 06.....2002



Juhatuse liige

Oliver Helm

27 -06- 2002

.....

OÜ ARTWERK ÜLDKOOSOLEKU PROTOKOLL NR. 15.....

Tartu, Riia 2
03.06.....2002

Koosolekust võttis osa:

Oliver Helm ainuosanik

Koosolekut juhatas ja protokollis Oliver Helm, kes on ainuosanik ning seega on esindatud kõik hääled ning koosolek on otsustusvõimeline.

Koosoleku päevakord:

OÜ ARTWERK 2001.majandusaasta aruande kinnitamine.

Kasumi jaotamine

Koosoleku otsus:

Kinnitada 2001.majandusaasta aruanne bilansimahuga 1 152 987 krooni ja

aruandeaasta puhaskasumiga 223 473 krooni, ainuosaniku Oliver Helm poolt.

Jaotada dividendideks 220000 EEK

suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse 3473 EEK

Juhataja ja protokollija:


/ O.Helm /

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNU

27 -06- 2002

OÜ ARTWERK osanike nimekiri seisuga

03.06.2002.

Oliver Helm

isikukood: 34401112721

elukoht: Tartu, Kaunase pst.10-19

üks osa nimiväärtusega 50000 EEK

